

PROF. TINE VIVOD

Vsakdanja, stalna odločitev

Govor ob spominski proslavi v Našem domu v San Justu

Moj oče, mojih pet stricev: Dare, Bogo, Ivan, Jože in Srečko Pregelj in oče moje žene Viktor Hribar so bili domobranci.

Blagor otrokom! Sanjajo o svojem čudovitem svetu. Postopoma se jim sicer odkriva, da ta svet vendarle ni vedno tako lep, da je včasih celo grd, lahko hudo grd.

Toda otrok se zaprede v svojo pravljčnost in v njej veselo živi naprej. Odrasli tega ne zmoremo. Zazibavamo se sicer v sanje, toda kruta resničnost nas prebada - od vseh strani.

Naslednji del je del moje, naše resničnosti:

SODBA:

V IMENU NARODOV JUGOSLAVIJE

Vojaško sodišče Ljubljanskega vojnega področja v Ljubljani pod predsedstvom kapetana Šviglija Lada, ob sodelovanju zastavnika Mačka Antona in vodnika Slak Ludvika kot sodnikov ter v prisotnosti sekretarke Šimenc Dragice in tožilca Železnik Vinka je v kazenski stvari navzočega Hribar Viktorja radi desertacije in sodelovanja z okupatorjem na obtožbo tožilca

RAZSODILO:

Hribar Viktor, rojen 4.4.1911 na Brdu pri Ihanu, pristojen in stanujoč istotam, kmet in tesač, poročen, z nekaj premoženja, z razredi osnovne šole, rimsko katoliške vere, slovenske narodnosti, v priporu,

JE KRIV,

1. da je dezertiral iz NOV,
2. da je vstopil v DMB in bil v Domžalah dezerter in je stalno vodil patrole. Sodeloval je pri napadu OGK Kamnik, pri napadu na Žejah, pri napadu na Zasavje, pri napadu na Mengeš in pri akcijah v Drtiji pri Moravčah. Pri teh akcijah je izgubilo življenje 11 partizanov.
3. da je bil navzoč pri aretaciji neke ženske pri Stobu, neke delavke v tovarni Zorn in pri aretaciji partizanskega kurirja Kocijan v Dolskem septembra 1944; S tem je zakrivil kaznivo dejanje po čl. 14 in 15 UVS in se po členu 14,15 in 17 UVS z uporabo zakona o vrstah kazni od 5.7.1945

OBSODI:

1. na smrt s streljanjem,
2. na trajno izgubo političnih in državljskih pravic,
3. na zaplenbo celotne imovine

RAZLOGI:

Obtoženec svoja dejanja v celoti priznava. Izgovor, da misli, da ni nikogar ustrelil, se ne more smatrati kot olajšalna okolnost. Dejstvo namreč, da se je boril v borbah, kjer je padlo precej partizanov, je dovolj za njegovo krivdo. Obtežilna je zanj okolnost, da je dezertacija iz NOV, potem ko je spoznal vso veličino narodnega osvobodilnega boja, prešel k najhujšim narodnim sovražnikom, bil pripadnik njihove oborožene formacije in z njimi sodeloval pri napadih postojank NOV. Bil je stalni vodja patrol, kar dokazuje, da je imel pri domobranci zaupno mesto. Iz obtožbe in priznanja je razvidno, da je bil zagrizen nasprotnik OF, kar kaže tudi njegova dezertacija iz NOV. Znano je, da so dezerterji najhujši sovražniki in da je zaradi njih imela NOV največ izgub.

Dejanja obtoženca so zadosti pojasnjena in kazni odgovarja krivdi ter je s sodba s tem utemeljena.

Smrt fašizmu - svoboda narodu!

Sekretar l.r.

Predsednik-kapetan l.r.

Vojaško sodišče, ljubljanskega vojnega področja, Ljubljana 20.7.1945

(Vojaško sodišče IV. Jugoslovanske Armije sodbo 7.8.1945 potrdi izvzemši zaplenbo imovine, ker ima obtoženec malenkostno premoženje in dva mladoletna otroka.)

Kako so z njim in sotrpini ravnali v zaporu; kako so ga večkrat postavili na strelišče in streljali s salvami, kako so jih obešali, kako so jih sistematično mučili, kako so jih tedne in tedne pustili brez vsake hrane, kako so jih pretepali, kako so ležali v letnih raztrganih oblekah pozimi v samicah na mokrem cementu in prepihu. Davica, škrlatinka, gripa, uši, stenice.

Kaj vse je preživel v dvanajstih različnih zaporih. Kako so si zaporniki med seboj pomagali, si zaupali in se prav tako bali vohunov, ki so mednje pošiljali. Bil je pomiloščen na dosmrtno kazen, potem na 15 letno prisilno delo in končno 28.11.1954,

po 10. letih izpuščen.

Po petdesetih letih je sedaj sodno, to je uradno dognano, da je bil obtožen, sojen in kaznovan po krivem...

„In Vsemogočni me je po začetni poti vodil po livadah in planotah; dal mi je dar govora in dal mi je spomin. Postal sem most. Zaziblje me jesenski veter na tej strani oceana...“

V vseh teh letih, odkar ga poznam, več kot tridesetih, nisem iz njegovih ust slišal žal besede, ne besede maščevanja niti dvignjene pesti ali kletev za vse, kar je pretrpel.

Nad. na 4. str.

Papeža bodo povabili v Maribor

10. junija je bilo v nadškofjskem ordinariatu v Ljubljani izredno zasedanje Slovenske škofvske konference. Zasedanja, ki ga je vodil predsednik SŠK dr. Franc Rode, so se udeležili vsi slovenski škofje, poleg njih pa še Peter Kvaternik in dr. Anton Stres. Na zasedanju so obravnavali več aktualnih vprašanj.

Postopek za razglasitev za blaženega škofa A. M. Slomška je končan, ni pa še znano, kdaj in kje bo slovesna razglasitev, beatifikacija. Škofje so sklenili, da bodo ob tretji obletnici papeževega obiska v Sloveniji, maja 1999, svetega očeta Janeza Pavla II. povabili v Maribor, kjer naj bi Slomška razglasil za blaženega.

Škofje so sprejeli poročilo o zbiranju gradiva o slovenskih mučencih, ki ga pripravlja komisija v okviru narodnega odbora za pripravo na veliki jubilej leta 2000. Na papežovo željo zbirajo narodni odbori po vsem svetu podatke o tistih, ki so v tem

stoletju dali življenje za svojo vero. Slovenski odbor je zbral podatke o 157 mučencih iz ljubljanske nadškofije, 23 iz mariborske in 19 iz kopske škofije.

Škofje so se seznanili s potekom pogajanj med Cerkvijo in državo ter znova podprli temeljno misel, da ima smisel samo mednarodni sporazum oziroma sporazumi med Svetim sedežem in Republiko Slovenijo. Samo na tak način bo položaj Cerkve v državi Sloveniji urejen, kakor je v navadi v primerljivih evropskih državah.

V zvezi z informacijo, da se pripravlja nov zakon o verskih skupnostih, slovenski škofje poudarjajo, da je povsem neresnična trditev, da je za tak zakon dala predlog katoliška Cerkve v Sloveniji. SŠK kot najvišja avtoriteta katoliške Cerkve v Sloveniji ni bila nikdar vprašana za mnenje o tej stvari. Pri tem poudarja, da takega zakona demokratične države ne poznajo in ga pojmuje kot vračanje v preteklost.

Dokument sprave

Predstavniki petih parlamentarnih strank LDS - Drnovškovi Liberaldemokrati, SLS - Podobnikova Slovenska ljudska stranka, SDS - Janševi Socialdemokrati, SKD - Peterletovi Krščanski demokrati in ZLSD - Pahorjeva Združena lista so se na delovnem sestanku, ki ga je sklical predsednik DZ Janez Podobnik, dogovorili, da bodo nadaljevali z oblikovanjem deklaracije o protipravnem delovanju komunističnega totalitarnega režima in izjave o narodni spravi. Osnova nadaljnjemu delu pa bosta dokumenta, ki sta bila v delovni verziji predlagana vsem parlamentarnim strankam, in ki so ju v minulih štirinajstih dneh zavrnila vodstva treh strank: DeSUS - upokojenci, SNS - Jelinčičevi nacionalisti in ZLSD. Po sestanku so predstavniki LDS, SDS, SKD in ZLSD pozitivno ocenili dejstvo, da se pogovori nadaljujejo, čeprav očitno soglasja vseh strank za sprejetje dokumentov ne bo mogoče doseči.

BO JELINČIČ BREZ IMUNITETE?

Mandatno-imunitetna komisija bo državnemu zboru predlagala, naj poslancu Zmogu Jelinčiču (SNS) ne prizna poslanske imunitete ob dveh kazenskih ovadbah zaradi njegove sporne izjave med lanskoletno predsedniško volilno kampanjo, ko je Jelinčič med nastopom v knjižnici v Medvodah žaljivo imenoval volilce predsedniškega kandidata krščanskih demokratov in socialdemokratske stranke dr. Jožeta Benika za golazen, ki bi jo bilo treba pobiti kakor leta 1945. Kazensko ovadbo zaradi zbujanja narodnostnega, rasnega ali verskega sovraštva, razdora ali nestrpnosti je vložila skupina celjskih občanov, drugo ovadbo zaradi škovanja h genocidu pa Socialdemokratska mladina.

Zato je skupina državnih tožilcev za posebne namene sprožila kazenski pregon zoper prvaka nacionalne stranke in zaprosila parlament za odvzem poslanske imunitete.

Osvobodilna vojska Kosova

Osvobodilna vojska Kosova (OVK), ki se bori za neodvisnost pokrajine, bo „zelo kmalu“ v Prištini, je izjavil tiskovni predstavnik OVK Jakup Krasniqi. OVK je tudi potrdila, da je razširila svoje operacije proti srbskim silam. Spopad na Kosovu dobiva značaj obsežnih operacij, enote OVK pa imajo pomembne uspehe pri obrambi ozemlja, ki ga nadzirajo, in pri osvajanju novih strateških ciljev. OVK zavrača povezavo s katerokoli stranko jugoslovanskih kosovskih Albancev, je še dejal predstavnik OVK. Pojasnil je, da morajo najprej vse stranke priznati OVK kot vojsko Kosova, sedanje stanje pa opredeliti kot vojno stanje.

OVK orožje pridobiva s pomočjo Demokratskega združenja Albancev v Nemčiji. Velik del orožja pride še iz Srbije, saj imajo tamkajšnji častniki nizke plače, in da

bi zaslužili več, prodajajo orožje.

V napadu srbskih varnostnih sil na tri vasi pri Prištini sta bila ubita dva Albanci, dvanajst pa je bilo ranjenih, je sporočil kosovski informativni center. Zaradi obstreljevanja z granatami in streljanja srbskih ostrostrelcev v bližini vasi Suva Reka so Albanci zbežali z območja. Isti vir navaja, da so v bližini kosovskega rudnika Trepča potekali siloviti boji med močnimi srbskimi vojaško-policijskimi enotami in OVK.

Predsedujoči svetu zunanjih ministrov EZ, Avstrijec Wolfgang Schuessel, je izjavil, da mora mednarodna skupnost za prenehanje nasilja na Kosovu izvajati pritisk tako na Beograd kot tudi kosovske Albance. Primarno odgovornost za krizo nosi Beograd, vendar pa naj se albanska skupnost tudi zaveže k dialogu in se vzdrži nasilja.

STRAN 4:

Gospodarski vestnik



Zgodilo se je v Sloveniji...

SESTANEK SKD

V Jeruzalemu pri Ljutomeru so se zbrali predsedniki 147 občinskih odborov Slovenskih krščanskih demokratov (SKD) ter člani izvršilnega odbora stranke s predsednikom Lojzetom Peterletom na čelu. Na sestanku, ki je pomenil nekakšen obračun dela stranke pred poletnimi počitnicami, so govorili o pripravah stranke na lokalne volitve, na katerih bo stranka nastopila samostojno. Osrednjo pozornost pa so namenili 9. taboru stranke, ki bo 2. avgusta v Ljutomeru in bo sovpadal s 130-letnico taborskega gibanja na Slovenskem. Predsedniki občinskih odborov so izmenjali tudi poglede in stališča do aktualne politike ter se seznanili z načrti stranke za prihodnost, ob tem pa kritično spregovorili tudi o razmerah v Sloveniji.

Predsednik Lojze Peterle je v svojem nagovoru opozoril tudi na potrebo po združitvi programsko sorodnih strank v eno stranko, saj bo le takšna stranka politično močna, bo pomenila pravo alternativo in bo prava pot k izboljšanju razmer v državi, k svetlejši ter boljši prihodnosti.

PROTESTNA NOTA HRVAŠKI

Predsednik slovenskega dela slovensko-hrvaške diplomatske komisije Peter Toš je odpravnicu poslov veleposlaništva Republike Hrvaške v Ljubljani Ivani Morić izročil protestno noto. Toš je izrazil oster protest zaradi „provokativnega nadaljevanja izgradnje gojišča školjk v Piranskem zalivu, ki pomeni očitno kršenje dogovora o izogibanju incidentov na slovensko-hrvaški državni meji, ki sta ga podpisala sopredsednika mešane diplomatske komisije“. Hrvaški gojitelji školjk so namreč že lani poskušali tam urediti nove nasade školjk, vendar so dela po slovenskem protestu februarja letos ustavili. Sedanje nadaljevanje del v gojišču, ki sega 220 metrov od savudrijske obale v Piranski zaliv in obsega približno 100 kvadratnih metrov, pa kaže, da je gojitelj pri pristojnih hrvaških organih pridobil vsa potrebna soglasja za urejanje.

Takšno ravnanje je tudi v nasprotju z nedavnimi dogovori med ministroma za notranje zadeve Slovenije in Hrvaške, doseženimi v začetku tega tedna v Opatiji. V noti je zahteva, da pristojni hrvaški organi nemudoma vzpostavijo prejšnje stanje, v nasprotnem primeru pa bodo v Ljubljani nemudoma sprejeli ustrezne protiukrepe.

MEJNI INCIDENT V PIRANSKEM ZALIVU

Ministrstvo za notranje zadeve sporoča, da je 13. julija zjutraj hrvaški patrolni čoln pristal v Piranskem zalivu ob ribiškem čolnu slovenskega državljanja, ki so ga pripadniki hrvaških varnostnih organov hoteli skupaj z njegovim čolnom odpeljati v pristanišče Umag. Po posredovanju slovenskega policijskega čolna so se hrvaški varnostni organi umaknili. Do incidenta je prišlo znotraj območja, kjer mejno kontrolo opravlja slovenska policija. O omenjenem incidentu bo notranje ministrstvo obvestilo tudi slovensko ministrstvo za zunanje zadeve.

ZAPLET S HRVAŠKO O NUKLEARCI

Na seji začasnega poslovnega odbora nuklearne elektrarne, ki je bila v Krškem, se njegovim članom ni uspelo dogovoriti prav o nobeni točki predvidenega dnevnega reda. Kot je povedal predsednik odbora

Ivo Banič, se je zapletlo že pri obravnavi dnevnega reda. Po enourni razpravi se odboru zaradi nasprotnih pogledov hrvaške strani ni uspelo dogovoriti glede prvih dveh točk, to je o izbiri mednarodnega revizorja poslovanja nuklearke ter o financiranju njene posodobitve; zato je Banič sejo po štirih urah prekinil. Tako člani začasnega poslovnega odbora sploh niso prišli do tretje točke dnevnega reda, to je do dolgov hrvaškega elektrogospodarstva za elektriko, dobavljeno iz krške nuklearke. Hrvaška dolguje nuklearki za elektriko in dekomisijo v letošnjem letu skupno 2,6 milijarde tolarjev, 20. julija pa zapade v plačilo nov račun, ki bo ta dolg povečal na nekaj prek tri milijarde tolarjev.

Sicer pa je Banič ponovil stališče slovenske vlade, da je posodobitev potrebno izpeljati, četudi bodo vsi njeni stroški na bremenih Slovenije, in tudi zagotovil, da lahko v vsakem trenutku Slovenija preneha dobavljati električno energijo republiki Hrvaški.

SLOVENIJA IN POGAJANJA Z EZ

Zunanji minister Boris Frlec je 8. julija na časnikarski konferenci, posvečeni priložnostnemu v Evropsko zvezo, ocenil, da proces teče zadovoljivo in s primerno dinamiko, minister za evropske zadeve Bavčar pa je pojasnil, da njegova služba ta čas pospešeno pripravlja pogajalska izhodišča za področja, za katera je bil pregled usklajenosti slovenske zakonodaje z evropskimi predpisi že končan. Ta naj bi bila pripravljena še ta mesec, potem bo izhodišča obravnavala vlada in končno jih mora potrditi še državni zbor.

Sporazum o pridruženem članstvu z EZ bo v veljavo stopil predvidoma jeseni, ko ga bosta ratificirali še zadnji dve članici zveze, Grčija in Portugalska.

SPREMEMBA ZAKONOV IN PREDPISOV ZA EZ

Teden dni trajajoč pregled usklajenosti slovenske zakonodaje s pravnim redom Evropske zveze za področje prostega pretoka blaga je pokazal, da bo morala Slovenija za področno usklajitev z zvezo sprejeti ali na novo sprejeti 19 zakonov in skoraj sto zakonskih predpisov, je ob sklepu dvostranskega sestanka s širitveno skupino Evropske komisije 8. junija v Bruslju povedal vodja slovenske delegacije Anton Grabeljšek.

ŠE VEDNO POTRESI

Uprava Republike Slovenije za geofiziko je sporočila, da so seizmografi državne mreže potresnih opazovalnic zabeležili 11. julija zmeren popotresni sunek. Žarišče potresa je bilo v Krškem pogorju, čutili pa so ga v večjem delu zgornjega Posočja. Intenziteta potresa je bila četrte stopnje po evropski potresni lestvici. Manjši potresi se še nadaljujejo skoraj vsak dan.

ZAVETIŠČE ZA ONEMOGLE

Slovenski metropolit in ljubljanski nadškof dr. Franc Rode je v Dolnjem Logatcu odprl in blagoslovil dom Marije in Marte, v katerem bo našlo zavetišče 35 ljudi potrebnih nege in oskrbe. Nov dom ima 800 kvadratnih metrov uporabnih površin, njegova gradnja pa je veljala 120 milijonov tolarjev. Gre za prvi tovrstni dom v Sloveniji, sredstva zanj pa so poleg domače logaške župnije prispevali tudi nemški in slovenski Karitas.



Iz življenja v Argentini

Tone Mizerit

Končno je zagrmelo. Dolgo časa smo lahko opazovali, kako so se na obzorju zbirali temni oblaki in se je pripravljala nevihta. Stemnilo se je v peronistični stranki in sedaj je prišel čas neurja. Koliko časa bo nevihta trajala, kako silna bo in kaj bo po njej ostalo, je še neznanika.

KO SE VRV NATEGUJE

Eno izmed temeljnih vprašanj v vsakem položaju je, koliko se lahko nategne vrv, ne da se ta pretrga. Argentinski politični opazovalci so se dolgo spraševali, kako daleč lahko predsednik vodi to igro ponovne kandidature, ne da bi s tem povzročil razkol v stranki. Ali vzporedno vprašanje: koliko bo zdržal guverner Duhalde, predno se bo dokončno postavil po robu Menemu in njegovemu pohlepu po nenehni oblasti.

O vsej tej zadevi smo na tem mestu vedno pisali. Pisca in verjetno tudi bralca se je polastila neka nasičenost. Lahko trdimo, da je ista nasičenost splošen pojav med argentinskim prebivalstvom. In ta pojav ni v prid predsedniku, katerega ugled in priljubljenost nenehno padata.

Kdaj se je pojavila misel o tretji kandidaturi? Takoj naslednji dan, ko je Menem zmagal na volitvah za drugo predsedništvo. Lahko se spomnimo, kako je predsednik ves ta čas kazal, da ga ne briga tretji mandat. Sam je trdil, da je ves napor le delo nekaterih prenapetih. Njegovo udeležbo v tej ofenzivi so opazovali (in smo tudi na tem mestu) razlagali le kot težnjo, da ohrani v rokah vajeti stranke, da ne bi morebitni bodoči peronistični predsednik zasenčil njegove zvezde in njegove oblasti v stranki. Končno se je vse izkazalo kot neke vrste potemkinova vas, kjer je za kilusami stala resničnost: Menem hoče postati tretji predsednik države, mimo ustave, ali če je treba, tudi proti ustavi.

Politični analisti so to dramo razdelili na tri dele. Prvo dejanje: Menem mora doseči habilitacijo za tretjo kandidaturu, katero mu ustava izrecno prepoveduje. Drugo dejanje, ki pa časovno sovпада s prvim: predsednik mora onemogočiti „narravnega kandidata peronizma“, guvernerja Duhaldeja in od stranke prejeti mandat za ponovno kandidaturu. Tretje dejanje: Menem mora zmagati na predsedniških volitvah, še prej pa storiti vse, da opozicija ne bi nastopila z entonim kandidatom, ki bi ogrožal možnost ponovne zmage.

Vse je doslej teklo v najboljšem redu. Menem je nenehno dosegal zastavljene cilje. Dejansko je vprašanje njegove kandidature že pred Vrhovnim sodiščem, ki lahko pokorno izreče, da je ustava protustavna. A z guvernerjem je stvar težja. Čeprav je Napoleon trdil, da ima vsak človek svojo ceno, je videti, da predsednik zaenkrat še ni odkril, katera je cena Duhaldeja. Guverner se namreč nenehno upira in je na vsak udarec odgovoril, kakor močno je le mogel. Vendar je bilo očitno, da mu moči pešajo. Menemu je uspelo, da je pritegnil na svojo stran več guvernerjevih zaveznikov v notranjosti države in celo nekaj veljakov v provinci Buenos Aires. A neke so se menemistični strategiji zmotili. Pravzaprav, bolj točno povedano, zaslepili so jih dosedanjimi uspehi. Pijani nenehni zmagi spriču Duhaldejeve okornosti in otopelosti opozicije so ošabno korakali, neglede na to, kam postavljajo noge. In nenadoma so stopili v prazno. Da, preveč so nategnili vrv.

KO SE VRV PRETRGA

Jasno je bilo, da se Vrhovno sodišče ne more izreči proti ustavi kar tja v en dan. Treba je bilo vsej stvari dati neko ljudsko zaslonbo: „ljudski glas je božji glas“, je

večkrat izražal Menem, celo kadar je bil peronizem poražen na volitvah. A v samem menemističnem taboru niso bili prepričani o kakem splošnem plebiscitu. Pretekli teden so izvedli poslednjo fantastično potezo: sklic referendumu v predsedniškovi rodni provinci La Rioja, kjer je peronizem vedno zmagal. Potem se je govorilo še o provincah San Luis in San Juan, kjer ima menemizem zagotovljeno zmago. Ni treba še posebej omeniti, da so te province po prebivalstvu med najmanjšimi in je njihova volilna teža na vsedržavnem nivoju majhna.

Duhalde je takoj odgovoril z enakim udarcem: sklical je referendum v provinci Buenos Aires, ki sama vsebuje tretino volilcev vse države. Še prej pa je izvedel anketo, ki je pokazala, da je v provinci za ponovno Menemovo kandidaturu komaj 15% volilcev. Napovedana je bila dokončna vojna. V vladi so se zavedli, da so se ujeli v lastno past. Sledile so poteze kot v šahu, druga za drugo in pod časovnim pritiskom. Menemistično vodstvo je hotelo umakniti zadevo referendumu v La Rioji, a Duhalde je že podpisal dekret za sklic volitev v provinci Buenos Aires in celo že objavil besedilo volilnih listin: „Da“ soglašam da bi provincijski poslanci v parlamentu, volili za ustavno spremembo, po kateri naj bi se danji predsednik ponovno kandidiral; „Ne“ soglašam da bi provincijski poslanci... itd. S tem je Duhalde tudi uradno izrazil, da je pot vrhovnega sodišča neustavna pot.

Menem je nato osebno sklical zasedanje konvencije (Kongresa) peronistične stranke, ki naj bi potrdila njegovo kandidaturu, zahtevala od vlade (?) sklic vsedržavnega referendumu in od stranke, naj direktno predloži Vrhovnemu sodišču zahtevo ponovne predsednikove kandidature. Duhalde je odgovoril z oporekom, da je tak sklic konvencije neveljaven in je tudi pred sodiščem vložil zadevno tožbo, naj konvencijo proglasi za nelegalno in torej absolutno neveljavno.

Vlada sama pa se je znašla v hudem precepu. Medtem ko je predsednik z lastnim podpisom stranki narekoval, naj zahteva vsedržavni referendum, so njegovi strahotgi prišli do zaključka, da jim pravzaprav tak referendum ne služi: preveč nevaren je. Vse ankete kažejo, da bi bila ponovna kandidatura od ljudstva zavrnjena. Vrnili so se torej k prvotni ideji, da se skličejo zadevne volitve le v provincah, ki imajo peronistične vlade. A tu zopet moti provinca Buenos Aires, prva med enakimi in najmočnejša po glasovih. Rešeni pa bi bili teh težav, če bi se Vrhovno sodišče izreklo še pred datumom referendumu, ki ga namravajo sklicati za mesec november.

KAOTIČNO OBZORJE

Da pa je mera težav polna, se je nenadoma zbudila tudi opozicija. V vrstah Povezave dobiva vedno več zaslonbe ideja ustavnega odpora proti habilitaciji predsednikove kandidature od Vrhovnega sodišča. Povezava grozi, da bodo v tem primeru vsi njeni poslanci in senatorji podali ostavko na vodilna mesta v parlamentarnih komisijah. S tem bi obglavili celotno delo Kongresa. V takem stanju peronizem ne bi bil zmožen potrditi niti enega samega zakona. Že itak delo parlamenta grobo trpi zaradi bojkota Duhaldejevih poslancev, osporavanja povezave in neentnosti v samem menemističnem taboru, ko sicer maloštevilni sindikalni poslanci izigravajo menemizem v svoje lastne koristi.

Še pri prejšnjih volitvah je Menem ljudem ponujal izbiro: jaz ali pa kaos. Sedaj se je stvar obrnila. Habilitacija predsednika za ponovno kandidaturu pomeni kaos, katerega mu nihče ne vidi pravega izhoda.

Slovenski dan v Kanadi

Slovenski Kanadski svet je s sodelovanjem slovenskega letovišča 5. julija organiziral 39. Slovenski dan. Lepo vreme, srečanje z njegovo eminenco kardinalom dr. Alojzijem Ambrožičem in dobrim programom je doprineslo k številnemu obisku, preko 2000 obiskovalcev, med njimi tudi avtobus iz Clevelanda. To je bil eden najlepših dni, ki smo ga Slovenci praznovali na slovenskem letovišču v Kanadi v zadnjih 40 letih.

V zatišju, pod drevesi pred oltarjem Marije Pomagaj je kardinal Ambrožič daroval sv. mašo ob asistenci in somaševanju slovenskih duhovnikov iz Amerike, Argentine, Slovenije in Kanade. Pri maši je pel združeni pevski zbor obeh slovenskih fara (Marija Pomagaj in Marija Brezmadežna s čudodelno svetinjo).

Na slavnostni proslavi sta podala uvodne misli predsednika društev Ema Pogačar in ing. John Kuri. Prebrani so bili pozdravi nadškofov dr. Rodeta, dr. Šuštarja in dr. Perka, predsednika SDS Janeza Janše in Marjana Lobode, predsednika Zedinjene

Slovenije iz Buenos Airesa.

Več predstavnikov je čestitalo novemu slovenskemu kardinalu. Kardinala, častne goste in zbrano občinstvo je pozdravil naš veleposlanik v Otawi dr. Božo Cerar.

Med pevci sta nastopila oba cerkvena zbora pod vodstvom Naceta Križmana. Posebno lepo so zapeli pri sv. maši prvo pesem Kardinal bod pozdravljen. Na proslavi pa so se nadvse izkazale pevke s štirimi pesmimi ob spremljavi harmonike, kitare, klarineta in basa.

Slavnostni govornik je bil univ. prof. dr. Edi Gobec. V ognjevitom govoru s temo *Slovenec sem* je navedel kopico slavnih rojakov, izseljencev. Dotaknil se je politične emigracije, ki je tako masovno naselila Kanado. V tej skupini je bila tudi družina našega kardinala in omenil je delikatni položaj demokratizacije v Republiki Sloveniji. Končal je optimistično, da bomo tudi te težave premagali!

Zaključne besede je podal povezovalac ing. Ciril Pleško.

Volitve v Italiji

Na deželnih volitvah v Furlaniji Julijski krajini letos spet ni bil izvoljen kandidat edine slovenske politične organizacije. Nekdanji deželni svetovalec, časnikar Ivo Jevnikar je v tržaškem in goriškem volilnem okrožju prejel skupno 3.570 preferenčnih glasov na listi Slovenske skupnosti (Ssk); za izvolitev mu je manjkalo 294 glasov v tržaškem okrožju, v goriškem pa le 128.

Ssk je vse od leta 1964 uspelo z lastnimi glasovi izvoliti svojega predstavnika. Temu je naredil konec deželni svet v dobi 1988-93, ko je spremenil volilne predpise ter s tem krivično preprečil možnost izvolitve slovenskega predstavnika.

Ssk je od tedaj naprej iskala rešitve v raznih povezavah. Letos je stopila v koalicio Ljudske sredine za reformo, a brez uspeha na deželni ravni. Več uspeha so imeli slovenski kandidati v goriški pokrajini, kjer sta v goriški občinski svet bila izvoljena že v prvem krogu volitev oba kandidata: Erika

Jazbar in Božo Tabaj. Tudi v druga volilna telesa so izvolili slovenske predstavnike.

Sicer pa so imeli več sreče (ali volilne discipline) slovenski kandidati na listah italijanskih strank. V Trstu je na listi Levih demokratov bil izvoljen dosednji podpredsednik deželnega sveta Miloš Budin, na listi prenovljenih komunistov pa je bila izvoljena dr. Bruna Zorzini Spetič. Torej dva slovenska glasova, ki pa se morata podrežati politiki italijanske stranke. To je bilo razvidno tudi vsa ta leta, ko Slovincem ni uspelo doseči pravice do zajamčenega zastopstva, kot je Republika Slovenija v svoji ustavi zajamčila prisotnost italijanske manjšine v volilnih telesih v obalnih okrajih. Zajamčena zastopanost slovenske manjšine je del programa koalicije Ljudska sredina za reformo in Ssk bo zahtevala, da izvoljeni kandidati spoštujejo to programske obveze in druge, ki zadevajo manjšino:

Po Novem glasu

ARH. JURE VOMBERGAR

Vse blagoslove tebi, Slovenija!

Slavnostni govor ob proslavi državnosti v Slovenski hiši

Zgodovinar Stane Granda po svoji strani ugotavlja, da je program ZS prva zahteva po samoodločbi Slovenije znotraj avstrijske monarhije, prva odločitev Slovencev za Slovenijo. Iz njega so zrasla slovenska društva, novi časniki (do takrat so izhajale samo Bleiweisove „Novice“), pa tudi začetek političnih strank na Slovenskem.

Vsaka politična odločitev pogojuje naslednje. 20 let za podpisovanjem peticij se je začelo mogočno ljudsko gibanje - taborsko gibanje, množična ljudska zborovanja na prostem - ki je zavzelo vso slovensko narodno ozemlje. Naslednje politične odločitve, ki so bile pomembne stopnice do slovenske državnosti, so majniška deklaracija leta 1917, slovenska deklaracija ali punktacije SLS leta 1933 in plebiscit leta 1990.

Ideja slovenske državnosti ni nova, niso si je izmislili pred sedmimi leti. Alojz Rebula se sprašuje (Družina, 24.5.98): „Ali že kdo piše zgodovino nastajanja države Slovenije?“ In nadaljuje: „Če je kje daljnovidno zorela ideja slovenske države, je zorela na katoliškem bregu, kakor je na istem bregu 1848 zorela ideja ZS“.

Oče ideje samostojne slovenske države v novi preurejeni Evropi po koncu 2. svetovne vojne je prof. Lambert Ehrlich. Imel je

prvi jasno vizijo slovenstva v evropskem občestvu. V najtemnejšem trenutku slovenske zgodovine nam je zapustil program: „Spravni in obnovitveni duh krščanske omike in slovenske narodne biti naj zaveže z odrešujočo svežino čez vso slovensko zemljo od Soče do Rabe, od Koroške do Bele Krajine in naj slovenski narod pripravi za polno življenje v enakopravni državi svobodnih Slovencev“. Ta Ehrlichov program se je - v mejah obstoječih možnosti - izpolnil z mednarodnim priznanjem nove slovenske države in z vstopom Slovencev v mednarodno skupnost svobodnih in enakopravnih narodov.

Po zmagoviti boljševiški revoluciji 1945. leta se je ideja slovenske državnosti preselila v emigracijo. Sanje o samostojni slovenski državi so bile do leta 1990 ekskluzivna domena t. im. „narodnih izdajalcev“ iz t. im. „sovražne emigracije“. Še v 80. letih je resna oseba, na obisku iz Slovenije, na vprašanje, če vidi kako možnost za samostojno Slovenijo, izjavila, da je to povsem utopija. (Nekako smo že navajeni, da nas Slovence v svetu, politične emigrante, oblasti matične domovine omalovažujejo, sumničijo, ne upoštevajo kot enakovredne državljane-sogovornike, imajo za nevarne

Nekaj besed v slovo Petru Arnšku

Sredi raznih slovenskih prireditvev ob koncu tedna in brž po lepem prazniku 25. junija nas je zadela žalostna novica o smrti Petra Arnška. Ta naš prijatelj je umrl ob prometni nesreči; blizu krajevnega aerokluba je kolesaril, pa ga je podrl avto.

S Petrom je zapustil našo srenjo eden tistih rojakov, ki so se kmalu po prihodu v Argentino odločili za naselitev v deželi jezer. Peter je došel na jug kot fotograf in je odprl fotografsko trgovino, ki jo je nazval „Foto Triglav“. Sčasoma se je tudi vsa njegova družina preselila v Bariloche.

Peter se je takoj od začetka vključil v slovensko organizacijsko življenje. Njegova trgovina je postala neko vrste zbirališče bariloških Slovencev, pa so se tam oglašali tudi buenosaireski turisti in smo začeli Foto Triglav nazivati bariloški slovenski konzulat.

Seveda se je Peter pridružil delu na slovenski stezi, sodeloval je pri izletih in izvedel tudi nekaj plezalnih tur. Plezal je na primer Veliki Catedralski Stolp in Lópezovo severno steno, večkrat je dosegel vrh zahtevne Capille. V slovenski družbi je fotografiral na prireditvah ali izletih in moje publikacije so dostikrat prinesle njegove fotografije, včasih tudi brez njegovega podpisa. V Planinskem društvu je opravljal priložnostne odborniške posle, pozneje se

je vneto zanimal za slovenske maše, organiziral in dostikrat plačeval slovenske oddaje po bariloškem radiju. Naročal in bral je slovenske časopise in knjige. Rad se spominim, kako smo pri njem delali načrte in kramljali o društvenem življenju. Poln zanos se je navduševal za lepe pobude, ki so se tu in tam uresničile, še večkrat pa ostale samo v željah. Kot dober pevec je stalno obžaloval, da kljub številnim slovenskim glasovom nismo nikdar ustvarili dobrega slovenskega pevskega zbora. Poleg planinstva je Petra zanimalo tudi letalstvo. Udeleževal se je v krajevnem aeroklubu in se naučil pilotirati mala klubska letala. Številni planinci, ki so opravili 26. in 27. februarja 1988 uspel izlet na Capillo, se bodo vedno spominjali, kako jih je Peter v spremstvu slovenskih duhovnikov Jana in Cukjati v najetem helikopterju pozdravljali iz zraka, ko so v najlepšem vremenu počivali na razglednem vrhu ter so jim na glave deževali bomboni in čokolada iz zračne ladje, ki je plula blizu nad njimi.

Čeprav Peter ni izvedel izrednih planinskih vzponov in nikdar opravljal kakih pomembnih društvenih poslov, je bil eden tistih delavnih in prizadevnih članov, brez katerih gotovo nobena skupnost ne more obstajati.

V. Arko

Fotos que asustan

En el diario La Nación (12. 6) se publicó en la sección de Cartas de lectores un comentario referente al odio, que los izquierdistas inculcan a sus niños en contra de sus oponentes:

Señor Director:

„Entre las noticias que los diarios publican sobre países con enfrentamientos bélicos, se suelen incluir fotos de niños con armas de guerra en sus manos, adoctrinados para perpetuar la intolerancia.

Son imágenes que asustan.

Algo parecido sentí al ver la foto publicada el sábado 20 de junio en la página 5 de LA NACIÓN, mostrando a chicos de muy pocos años, hijos de “defensores de derechos humanos”, portando pancartas con la imagen de Videla y la leyenda de asesino.

No creo que para defender los derechos humanos sea necesario inculcar odio desde la más tierna edad”.

Francisco Marquez

ipd. in ni izgleda, da bi se v doglednem času v tem oziru kaj spremenilo. Emigranti vedno hočemo nekaj, „kar se ne da“. Ne da se pa ničesar, kar nočejo bivši komunisti...)

Poznam 6 političnih revij in časopisov, ki so izhajali v Argentini, med njimi tudi glasila gibanj za samostojno slovensko državo (Število pred imenom publikacije je zaporedna številka iz *Bibliografije slovenskega tiska v Argentini 1945-1990, II. del*, Marjan Pertot, Trst 1991); po abecednem redu:

(48) **Novi časi** (1962) - izdajal Ruda Jurčec; izšle 3 številke.

(54) **Sij slovenske svobode** (1969-1980) - urednika Ruda Jurčec in A. Geržinič; pri njej so sodelovali Božidar Fink, France Dolinar iz Rima, itd.; v 12. letih je izšlo 167 števil.

(57) **Slovenska pot** (1953-1966) - urejeval Jože Kessler, po smrti pa prijatelj; v 11. letih izšlo 34 števil.

(61) **Smer v slovensko državo** (1965-1984) - glasilo *Slovenskega državnega gibanja* v Argentini; uredniki: dr. Stanislav Zupan, prof. Pavle Verbič, Martin Duh, Demetrijski Weblé, Stanislav Buda; v 20. letih je izšla 101 številka.

(64) **Svobodna beseda** (1954-1957) - glasilo *Slovenske demokratske stranke*; v 4. letih izšlo 13 števil.

(65) **Svobodna Slovenija** (1948-1998) - glasilo SLS-SKD; last Miloša Stareta, nato ZS; v 50 letih je izšlo 2553 števil; uredniki in člani uredniških odborov: Miloš Stare, Joško Krošelj, Pavel Fajdiga, dr. Tine

Debeljak, Janko Hafner, Slavimir Batagelj, Tone Mizerit, Tine Debeljak ml., Katica Cukjati in Gregor Batagelj.

Štiri od teh revij so bile od kraja in dosledno za slovensko državo, *Svobodna Slovenija* pa je bila za politiko postopnega bližanja istemu cilju, pod geslom „festina lente“, se pravi, hiti počasi, ne prenašli se. Ko dr. Tine Debeljak leta 1971 komentira trditve Franceta Dolinarja v brošuri „Odsotnost slovenske državnosti v prevratu 1918“, vzklikne: „Kdo od Slovencev ne bi pozdravil suverene države Slovenije? Mislim, da ga ni.“

A niso bili le med Slovenci v Argentini „državarji“, „samoslovinci“, „Slovenarji“ in kar je še podobnih zmerljivk. Politične revije, ki so si prizadevale za samostojno slovensko državo, so izhajale še drugod po svetu: v Rimu že leta 1946 **Znamenje ob Poti**; v ZDA, Ohio, leta 1949 **Slovenska pravica** (Anton Merkun); v Rimu leta 1946 in nato v Kanadi, Toronto, **Slovenska država** (dr. Ciril Žebot, Mirko Javornik, Slavko Skoberne, dr. Kuk, Geratič, Jamnik, Mauko in drugi); v ZDA, Chicago, leta 1952 **Vestnik Slovenske narodne zveze v Ameriki** (Mirko Geratič); v Münchenu leta 1964 **Slovenska svoboda** in kasneje **Slovenski glas** (Branko Pistivšek)... (Govorim le o revijah in časopisih; izšla je pa tudi vrsta tovrstnih knjig, kot n. pr. Žebotova *Slovenija včeraj, danes in jutri*, Kremžarjeva *Obrisi družbene preosnove*, ipd.).

Konec prihodnjic



Pisali smo pred 50 leti...

Proslava argentinske politične neodvisnosti

Slovenski protikomunistični emigranti so državni praznik argentinske politične neodvisnosti proslavili s svojo prireditvijo, ki je bila 9. julija v dvorani pri cerkvi sv. Julije.

V dvorani je nad 400 slovenskih protikomunističnih emigrantov z velikim zanimanjem sledilo predavanju, ki ga je imel o borbi argentinskega naroda za politično neodvisnost te države g. dr. Tine Debeljak. Vsem navzočim je v vsej veličini prikazal

najslavnejše argentinske može in vsa njihova prizadevanja, da bi Argentina v resnici zadobila svojo popolno neodvisnost, kar se je končno zgodilo 9. julija 1816. leta v Tucumanu.

S proslave so slovenski politični emigranti poslali predsedniku Argentine generalu Peronu tople čestitke.

Svobodna Slovenija št. 14;
15. julija 1948



Slovenija, moja dežela

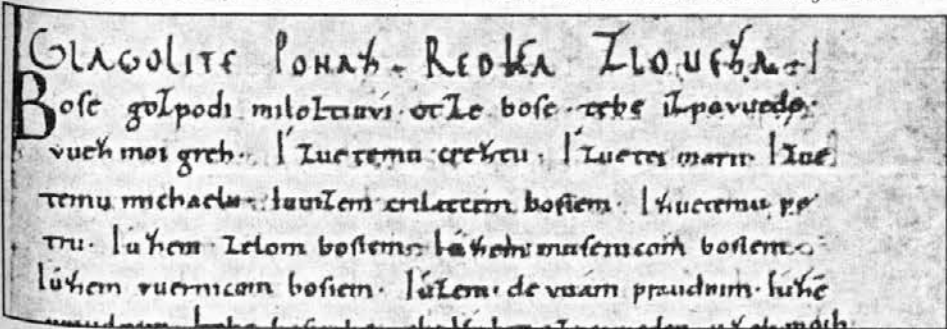
Brižinski spomeniki

Leta 1808 so odkrili v arhivu freisinške škofije (pri Münchenu) rokopise, ki jih je nato obdelal Jernej Kopitar in za njim še drugi. Po najboljših raziskavah so nastali okoli leta 900 in vsebujejo vrsto cerkvenih spovednih obrazcev, pridig in molitev. Pisani so z latinico, pisec se je trudil, da bi slovanske glasove (č, ž, š itd.) okorno zapisal. Pisani so v starem slovanskem jeziku in odražajo že slovanske posebnosti. Ugotovili so, da je nekaj teh obrazcev prevedenih iz latinskih in nemških predlog, nekaj jih kaže vpliv pisanja sv. bratov Cirila in Metoda, nekaj jih je tudi izraženih z

umetniško močjo. Po vsej priliki so bile te molitve pripravljene za freisinškega škofa, ki je imel svoja posestava in ovčice tedaj po slovenskem Koroškem.

Ti rokopisi so zdaleka najstarejši ohranjeni slovenski in slovanski teksti in tudi prvi pisani v latinici. Z njimi se je pričela slovenska književnost.

Začetek I. spomenika: *Glagolite po nas redka slovesa: Bože, gospodi milostivi, otče bože, tebe ispovede ves moj greh, i svetemu Krstu, i svetej Mariji i svetemu Michaelu i vsem krilatcem božjem, i svetemu Petru i vsem selom božjem.....*



Vsakdanja, stalna...

Nad. s 1. str.

Ko se je pred dvema letoma vrnil prvič v rojstni kraj, se je srečal s tremi drugimi preživeli sotrpini-domobranci. Skupaj so obiskali vse kraje, kjer so bili zaprti in mučeni: od škofjehovih zavodov sv. Stanislava do škofjeloskega gradu, od Maribora in Vrhnike, do Ljubljane, itd. Ogledovali in božali so stene, kjer so bili zaprti, blagoslavliali kraje, kjer pod betonom zagotovo še ležijo njihovi prijatelji.

Človek se mora tudi v trpljenju prikopati do zavesti, da je s svojo trpečo usodo takorekoč enkrat in edinstven. Nihče mu ne more vzeti pretrpetega in nihče ne more na njegovo mesto. V tem se skriva tudi enkratna možnost za edinstven uspeh.

Uspeli so preživeti in niso izgubili samega sebe. To doživeti človeka, ki se je vrnil domov, pa okrona občutje, da se mu po vsem, kar je pretrpel, ni treba več ničesar bati na svetu - razen Boga.

Žive priče množičnih krivic žive med nami. Po celem svetu. Neradi govorijo o strahotah in letih, ko so bili za druge le številke, ne osebe. Ko niso bili vredni nič, manj kot nič, prepuščeni na milost in nemilost pobesnelih, pijanih in brutalnih „osvoboditeljev“.

Kakor sem danes vam predstavil del življenja in trpljenje mojega tasta, tako bi lahko nadaljeval s svojimi petimi strici domobranci... Kako je stara mama Agata Pregelj gledala v živinskih vagonih blede obraze, ko so dva sinova peljali proti Kočevju mimo domače hiše in slišala grozen krik: „Maama...!“ Vsaka družina ima zagoto-

vo svojo zgodbo. Podobno tej ali drugačno. To je zaklad, neke vrste pečat, ki ga vsi potomci pobitih nosimo. Ta nam je lahko v ponos. Istočasno nam pa nalaga dolžnost nenehnega spomina, pričevanja.

Tako moramo vsi nekaj doprinesiti, da bo vsaka družina imela ne samo svoj rodovnik, ampak svoj zapisano zgodovino, zapiske, slike, trakove, čim več iz tistih časov. Naš doprinos k stvarni osvetlitvi zgodovine bo nujno potreben.

To je naša resničnost, to je slovenska zgodovina, ki jo nosimo v sebi. Naši predniki niso bili izdajalci ali kolaboracionisti. „Odločitev KPS, da izkoristi okupacijo za izvedbo svojega revolucionarnega projekta, je bila v obliki, v kateri je bila postavljena in realizirana, političen zločin, kateremu so sledile likvidacije najvidnejših Slovencev“.

Predno je bilo ustanovljeno domobranstvo v Sloveniji, je že padlo 1500 zvestih slovenskih in katoliških prič komunističnega terorja. Na žalost so ubijalci bili bratje-Slovenci.

Kako globok psihološki prepad bo treba premostiti, saj so tudi med „partizani bili zapeljani idealisti, nevedneži in prisilni mobiliziranci.“ Zanje velja, da so se „tudi oni“ borili, misleč, da služijo domovini. „Vi domobranci pa ste vedeli in poznali bistvo komunizma, nevarnost boljševiškega terorja. Borili ste za domovino, da bi jo - svobodno - obvarovali totalitarizma“.

Ko se danes spominjamo naših padlih in pobitih žrtev, imamo priliko, edinstveno priliko, da uvidimo v vsej globokini smisel trpljenja. Lahko spoznamo, da nam je, ob razmišljanju na dogodke pred petdesetimi leti, ki nam segajo v srce in razum, dana



Gospodarski vestnik

Slovenske latinskoameriške trgovske zbornice

Quo vadis, brezposelnost?

Nedvomno je brezposelnost eden težkih problemov postmodernizma. Večina industrializiranega sveta trpi za to boleznijo, ki pa hudo prizadeva tudi nerazvite države, ali bolje „države v razvoju“, ker huje odjekne med prebivalstvom zaradi pomanjkanja socialnega kritja.

Argentina ne le da na tem področju ni izvzeta, marveč ima prav v tem hude težave. Brezposelnost ima dvojni obraz: političen in socialni. O zadnjem ni da bi preveč razglabljali, saj je splošno znan. Političen pa je zlasti važen, ker na njem gradita svojo strategijo tako vlada kot opozicija.

Brezposelnost ima seveda tudi gospodarsko važnost. Podjetja imajo lepe ugodnosti za sestavo delovnih kadrov. Spričo izredne ponudbe je izbira lažja, delavci in profesionalci, ki jih poodjetja lahko zaposlijo, so bolj kvalificirani in tudi plače lahko nižje. Tržni zakon o povpraševanju in ponudbi ima tudi tu svoj učinek.

Argentina je lansko leto stala skoraj na vrhu lestvice brezposelnosti. Le Španija je bila nad njo. Od tu vladni napor, da se procenti znižajo. Dejansko je od lanskega pa do letošnjega maja zaposelnost narasla kar za 3,2 odstotka. A to je še vedno premalo. Vlado skrbi predvsem, da je ponudba novih delovnih mest zadnje mesce dejansko zamrla. Druga zaskrbljenost se osredotoči v dejstvu, da je nehal porast delovnih mest v sektorjih kot so storitve (servicios) in pa gradnja (construcción), od katerih si je vlada največ obetala.

V teh zadnjih 12 mesecih je namreč zaposelnost na področju storitev narasla za 17 odstotkov; a vlada je pričakovala več. Kar pa se tiče gradnje, je zaposelnost padla za 7,3 odstotka; pričakovali pa so da se bo tudi tu zaposelnost povečala. Na industrijs-

kem sektorju pa je zaposelnost padla za 3,2 odstotke, kljub temu da se je storilnost povečala.

Da brezposelnost ne pojenja, je priznal že gospodarski minister Roque Fernandez. Delovni minister Erman Gonzalez je šel dalje. Enostavno je krivdo za brezposelnost naložil na podjetnike. Ti se izgovarjajo, da v sedanjih okoliščinah, ko je zakon o delavski fleksibilizaciji v kongresu žrtev notranjih debat in političnega oportunizma, ni mogoče govoriti o večji zaposlitvi.

Je pa tudi res, da raste takoiimenovana črna (ali po slovensko siva) zaposlitev. Ta dosega kar 23% delovnih mest. Najvišje številke na tem področju najdemo v provincah San Juan (44%), Santiago del Estero (39,7%) in Buenos Aires (33%), najmanj pa v Tucumanu (10%) in Misionesu (5,4%).

Ni jasno, kako bo vlada rešila ta problem, zlasti ne v sedanjih okoliščinah, ko vsi potrebni ukrepi čakajo v kongresu na mirnejše čase. Dokler bo gospodarski položaj vezan na težnje ali želje tretje predsednikove kandidature, ni pričakovati pozitivnih sprememb.

e.t.

ISKRA SSD PRIDOBILA CERTIFIKAT KAKOVOSTI ISO 2002

Kranjsko podjetje Iskra SSD je pridobilo certifikat kakovosti ISO 2002, ki ga je omenjenemu podjetju na posebni slovesnosti podelil direktor slovenskega inštituta za kakovost in meroslovje Leon Kos, slavnostni govornik prireditve pa je bil minister za evropske zadeve Igor Bavčar.

Ob tej priložnosti je direktor podjetja Damjan Zore povedal, da je Iskra SSD v minulih letih doživela številne padce in vzpone, v prihodnosti pa si bodo zavzemali za še kakovostnejšo ponudbo storitev.

NA PRVEM MESTU

Slovenija tudi v julijskem poročilu britanske agencije Dun & Bradstreet ostaja na prvem mestu lestvice pokazateljev tveganja v srednje- in vzhodnoevropskih državah. Kot ugotavljajo analitiki omenjene agencije, pokazatelj tveganja Slovenije tudi po začetku pristopnih pogajanj z Evropsko zvezo ostaja ugoden; kljub nekaterim znamenjem političnega mrtvila pa Slovenija ostaja trdno na poti vključevanja v EZ. V pregledu gospodarskih kazalcev pa agencija D&B napoveduje, da bo inflacija v prihodnjem letu znašala od 10-12%, kar je za dva odstotka nižje od inflacijskih pričakovanj, izraženih v njenem junijskem poročilu.

GOSPODARSKI TRENDI SO V SLOVENIJI

Pozitivni lanske gospodarski trendi se v Sloveniji, kot je mogoče prebrati v zadnji številki glasila urada za makroekonomske analize in razvoj Ekonomsko ogledalo, nadaljujejo tudi letos. Po ocenah statističnega urada Slovenije je bil v prvem letošnjem četrtletju bruto domači proizvod, izražen v stalnih cenah, za 1,9 % višji kot v zadnjem četrtletju lani, od tistega v prvem četrtletju lani pa je bil višji za 6,5%. Tako visoke stopnje rasti Slovenija ni zabeležila že od drugega četrtletja 1994. Tuji analitiki po zadnjih napovedih v letošnjem in naslednjem letu napovedujejo Sloveniji rahlo izboljšano dinamiko gospodarske rasti glede na preteklo leto. V glavnem se vsi strinjajo, da gre za državo z najvišjo posojilno oceno med gospodarstvi na prehodu, za kar so zaslužni dosežena makroekonomska stabilnost, ugodni pokazatelji zunanje zadolženosti in jasno izražen interes do članstva v Evropski zvezi.

priložnost spoznanj, da je človeško, to kar je: zlitina dobrega in zlega.

Razpoka, ki gre čez vse človeško in ločuje dobro in zlo, seže tudi v najgloblje globine človekovega srca in jo opazimo na dnu prepada. V Rogu in Teharjah se srečujeta dobro in zlo. In nas spet in spet postavlja pred isto usodno odločitev: življenje ali smrt, resnica ali laž, pričevanje ali molk. Postavlja pred odločitve nas, ki smo spoznali sočloveka kot morda še nobena generacija do sedaj.

Kaj je torej človek? Je bitje, ki vedno odloča, kaj je in kaj hoče biti. Je bitje, ki zna ubijati, je pa tudi bitje, ki je sposobno biti zvrneno in stopiti z molitvijo na ustnicah v trpljenje in smrt.

Oni so se odločili. Zdaj je čas naših odločitev! Ponudimo, za spravo, za roko v roki, v srčen objem z brati našo stalno odločitev za dobro, za resnico in za pravico. Molitev bo tisti močan vzvod, ki bo ganil okamenela srca in odprl zamegljene oči!

K sreči taka resničnost že zre v nas. Od vseh strani! Iz brezdušne teme neznanskega vesolja nam pomežikujejo srebrne zvezde. Skozi oblačno sivino nam žari sinje nebo, svileni in žametni odtenki vseh mavričnih barv. Skozi solze in obup že vriskajo zanosne melodije. Skozi krivdo in greh se lesketa kesanje in odpuščanje. Skozi gnusno sovraštvo in zlobo zmagovito vro veletoki ljubezni. Čez mrtve skale in bele kosti buče žive vode, slapovi so njihovi cvetovi, njihova pravljica je resnica. Pripovedujejo o drugačnih možnostih. O neizrekljivih pokrajinah, omamljenih od svetlobe, kjer sta Bog in človek prijatelja.

To bo nas in druge odredilo!

Novice iz Slovenije

VIPAVA - V nedeljo, 21. junija je bila slovesna blagoslovitev temeljnega kamna nove stavbe škofijske gimnazije, ki je bila ustanovljena leta 1991. Nova stavba, ki naj bi bila dograjena do maja 1999, bo lahko sprejela od 200 do 250 dijakov; trenutno jih je 111. Za gradnjo so se odločili zaradi neustreznih dosedanjih prostorov, ker se morajo prilagoditi novi slovenski zakonodaji (določa, da mora vsak razred gimnazije imeti dva oddelka) in ker vlada veliko zanimanje za vpis. Stroški za zidavo in opremo znašajo okoli 600 milijonov tolarjev, ki jih bodo zbrali med verniki koprške škofije.

GORENJE POLJE PRI KANALU - V domačem kraju je umrl glasbenik in skladatelj Marjan Gabrijelčič, star 58 let. Živel in delal je predvsem v Ljubljani, kjer je bil dolgoletni profesor na Akademiji za glasbo, še prej pa umetniški vodja pri Slovenski filharmoniji. Pisal je instrumentalne in glasbene skladbe, zlasti zborovske.

MARIBOR - Na 4. mednarodno zborovsko tekmovanje se je prijavilo dvajset zborov, vendar jih je zato, ker niso bili sprejeti ali pa so odpovedali nastop, sodelovalo le devet. V mešani zasedbi sta v konkurenci petih zborov zasedla prvi mesti Akademski zbor Tone Tomšič iz Ljubljane in Ljubljanski madrigalisti. V kategoriji ženski zbor je prvo mesto odnesel argentinski Coro nacional de jóvenes, ki pa je nastopal tudi med moškimi zbori in v mešani zasedbi.

LJUBLJANA - Osemindeset političnih strank je vpisanih v notranjem ministrstvu Slovenije. Zadnji je bil vpisan Istrski demokratski zbor s sedežem v Kopru. Sicer je bil že prej vpisan, a je bil pred tremi leti izbrisan iz registra, ker naj bi nekateri člani njegovega statuta bili v neskladju s slovensko ustavo. Stranka je vložila sodno pritožbo in ustavno sodišče je odločilo, da mora notranje ministrstvo Istrski demokratski zbor - Dieta democratica Istriana spet vpisati v register političnih strank.

LJUBLJANA - Zaradi napetega položaja na Kosovu se tako policija kot vladni urad za begunce pripravlja na morebiten prihod beguncev. V prvih petih mesecih so na meji prišli čez šeststo jugoslovanskih državljanov, po večini albanske narodnosti, ki so skušali ilegalno priti v Slovenijo. Urad za begunce pa ima pripravljenih okoli 200 ležišč v že obstoječih centrih. Ministrstvu za zunanje in notranje zadeve pa sta slovenskim veleposlaništvom naročili, naj bodo bolj strogi pri podelitvi vizumom.

LJUBLJANA - Slovenske železnice so kupile dvajset tričlenskih in deset dvočlenskih elektromotornih vlakov pri družbi Siemens AG. Vlake bodo sestavljali v Sloveniji in bo pri tem 60 odstotno udeležena slovenska industrija. Vozila bodo iz lahkega aluminija, krmiljenje elektronsko, imeli bodo hladilne naprave in sodoben informacijski sistem za potnike. Največja hitrost bo 140 km na uro. Prvi vlak bo začel voziti na slovenskih elektrificiranih progah maja 2000.

KROPA - Na tradicionalni prireditvi Kovaški šmaren so poleg glasbenih, plesnih in recitalnih točk pripravili tudi prikaze starih iger in kovanja ter stojnice, odprli pa so tudi spominsko razstavo akademskega slikarja Kamila Legata (1935 - 1995). Korenine praznovanja Kovaškega šmarna segajo v leto 1705, ko je sedem fantičev v gozdu pri Kropi našlo sliko sv. Marije - kroparske Matere Božje. Na tem mestu so postavili cerkev, datum njene posvetitve, 2. julij, pa je postal Kovaški šmaren - praznik vseh Kroparjev.

LJUBLJANA - Na osrednjem ljubljanskem stadionu za Bežigradom je nastopila priljubljena družinska glasbena skupina The Kelly Family. V Ljubljani je nastopila že lani, na tokratnem koncertu, ki naj bi si ga po zagotovilih prirediteljev ogledalo približno 20.000 obiskovalcev, pa je predstavila svoje pesmi iz zadnjega albuma Groving' Up.

Slovenija in šport

LJUBLJANA - Madžarski vele mojster Gyula Sax si je s hitrim remijem proti Nenadu Ferčecu v zadnjem krogu ljubljanskega mednarodnega šahovskega turnirja zagotovil prvo mesto. Zasedovalci so sicer zmagali, vendar ga zaradi kriterijev kljub enakemu številu točk niso prehiteli. Najboljši Slovenec je bil Duško Pavasovič, ki je v zadnjem krogu remiziral in končal na 7. mestu. Z zmago bi se Pavasovič po točkah izenačil s prvo četvorko.

VELENJE - Zmagovalec svetovnega pokala Primož Peterka je zmagal na tekmi za celinski pokal v Velenju. Peterka, ki je bil najboljši že na prejšnji nočni tekmi, je skočil 79,5 in 81 m (233 točk) in je zmagal na letošnji reviji skokov v Velenju. Drugi je bil Peter Žonta (79 in 76,5 m, 219 točk), tretji pa še tretji slovenski reprezentant Damjan Fras (78 in 75,5 m, 216 točk).

ST. PETERSBURG - Slovenska ženska atletska reprezentanca je v evropski superligi v ruskem St. Petersburgu zasedla zadnje, osmo mesto (45 točk). Srebrna olimpijka Brigita Bukovec je s časom 12,89 zmagala na visokih ovirah in ugnala tudi Francozinjo Patricio Girard (12,89). Sprva so zmago pripisali Francozinji, Ljubljanka pa je dvoboj dobila po fotofinišu. To je bila tudi edina slovenska zmagal na dvodnevem tekmovanju v St. Petersburgu.

NOVO MESTO - Člani Lokostrelskega društva Novo mesto so letos že tretjič pripravili Odprto prvenstvo FITA Olimpijski krog za slovenski pokal. V vseh kategorijah je nastopilo več kot sto tekmovalcev, najboljši rezultat pa je v sestavljenem loku

dosegla Jožica Emeršič, ki je z rezultatom 680 krogov postavila nov državni in neuradni svetovni rekord.

SANTANDER - Ptujčan Srečko Majcenovič je na svetovnem strelnem prvenstvu invalidov v disciplini zračna puška 60 metrov leže zasedel šesto mesto, imel pa je možnost za višjo uvrstitev. Po predtekmovanju je bil s 597 krogi drugi, v finalu najboljših osmih strelcev pa je nadaljeval slabše, zadel je le 102,6 kroga in izgubil štiri mesta.

LONDON, Velika Britanija - Slovenska teniška igralka Katarina Srebotnik je zmagala na mladinskem delu teniškega turnirja v Wimbledonu. V finalu je premagala Belgijko Kim Clijsters s 7:6 (7:3), 6:3.

LJUBLJANA - Srečko Katanec, nekdanji nogometni ljubljanske Olimpije, zagrebškega Dinama, beograjskega Partizana, Stuttgarta in Sampdorie iz Genove, nazadnje pa trener HIT Gorice, je novi selektor slovenske nogometne reprezentance. Katanec bo reprezentanco prvič vodil 19. avgusta, ko bo Slovenija v Zalaegerszegu igrala z Madžarsko, prva kvalifikacijska tekma za EP 2000 pa Slovenijo čaka 6. septembra v Atenah proti Grčiji.

MALMOE, Švedska - Končalo se je evropsko prvenstvo osnovnošolskih in srednješolskih plesno-navijaških skupin. V močni konkurenci so tri prva mesta osvojile tudi slovenske skupine. V kategoriji dance junior je zmagala ekipa Bombe z OŠ Žiri, v kategoriji dance senior je bila najboljša ekipa Zmajčki, v kategoriji cher junior pa je zmagala ekipa združenih OŠ Obala.



Slovenci v Argentini

Slovenska vas v Lanusu

POROČILO SLOVENSKE ŠOLE

Šola Friderika Barage v Lanusu je v soboto, 27. junija praznovala dan državnosti. Skozi ves mesec junij so se otroci pripravljali na to slavo. Končno je prišel dan. Najprvo smo imeli kratek pouk, za tem pa se je pričela proslava z blagoslovitvijo nove slovenske zastave, ki nam jo je podarila Zedinjena Slovenija, kateri se za to pozornost iskreno zahvaljujemo. Blagoslovil jo je g. Jaka Barle. Za tem smo zapeli argentinsko in slovensko himno, nato pa se je pričel razvijati program s kratkim govorom, v

katerem smo razložile otrokom, kaj pomeni samostojnost, želele Sloveniji vse najboljše za njen rojstni dan in prosile Boga, naj jo še naprej blagoslavlja. Sledile so primerne recitacije, pesmi in rajanje. Zaključile smo s pesmijo „Slovenija v svetu“ in poslovitvijo od obeh zastav.

S tem praznovanjem smo želele doseči, da bi naši otroci doživeli isto, kar doživljajo vsako leto 9. julija ob praznovanju samostojnosti Argentine. Menimo, da nam je uspelo.

**Šola Friderika Barage,
Slovenska vas, Lanús.**

Pisma bralcev

Bariloche, 8.6.1998

V eni zadnjih števil „Svobodne Slovenije“ sem prebral članek o Dhaulagiriju, v katerem je ena napaka.

Letošnji vzpon, o katerem poročate skladno s tem, kar so nam javili iz Ljubljane, ni bil prvi slovenski vzpon na ta osem-tisočak. Že leta 1987 sta Iztok Tomazin in Marjan Kregar dosegla vrh Dhaulagirija.

Prav je torej, da napako v kaki poznejši številki popravite.

Mimogrede lahko tudi omenite, da je Stane Belak „Šrauf“, ki je umrl tik pred božičem 1996 na Mojstrovki, sodeloval v štirih odpravah na Dhaulagiri, (v letih 1991, 1985, 1986, 1987), plezal težke nove smeri v

Dhaulagirijevih stenah, a mu vrh nikdar ni bil usojen. „Šrauf“ je v intervjuju pred leti povedal in potem to osebno potrdil Dinku Bertonec, da se je navdušil za alpinizem, ko je kot šestnajstletni fantič bral Dinkovo knjigo, izdano pri Slovenski kulturni akciji o argentinski ekspediciji leta 1954.

Lepe pozdrave!

Vojko Arko

Osebne novice

Rojstvo: V nedeljo, 12. julija je bila rojena v družini dr. Borisa Štrflička in prof. Andrejke Vombergar hčerka **Marijana**. Srečnim staršem naše čestitke!

Krst: V cerkvi Marije Pomagaj je bil 9. julija krščen **Matjaž Ignacij Smole**, sin Stanka in Marte roj. Koželnik. Botra sta Andrej Koželnik in Marta Smole Iglič. Krstil je mons. Jože Škerbec.

Naše čestitke!

Smrt: Umrla je v Ituzaingo **Marija Pirc roj. Mlakar** (89).

Naj počiva v miru!

Uredništvo

Obvestila

PETEK, 17. julija:

Seja Medorganizacijskega sveta ob 20. v Slovenski hiši.

SOBOTA, 18. julija:

Redni pouk Slovenskega srednješolskega tečaja ob 15. v Slovenski hiši.

SKA: Vokalni koncert Janeza Vasle-ta ob klavirski spremljavi prof. Haydeé Trinca ob 20.30 uri v Slovenski hiši.

NEDELJA, 19. julija:

30. mladinski dan v San Martinu s celodnevni programom.

SOBOTA, 25. julija:

29. mladinski glasbeni večer ob 20. uri v Slovenski hiši.

SOBOTA, 1. avgusta:

Na slovenskem odru v Mendozi igra

VALUTNI TEČAJ V SLOVENIJI

15. julija 1998

1 dolar	169,20 SIT tolarjev
1 marka	93,89 SIT tolarjev
100 lir	9,52 SIT tolarjev

Ivana Tavčarja „Cvetje v jeseni“ ob 20.30 uri. Režija: Tončka Šmon.

NEDELJA, 2. avgusta:

26. obletnica društva Slovenska vas s celodnevni programom.

SOBOTA, 8. avgusta:

Redni pouk Slovenskega srednješolskega tečaja ob 15. v Slovenski hiši.

SOBOTA, 22. avgusta:

Redni pouk Slovenskega srednješolskega tečaja ob 15. v Slovenski hiši.

SLOGA IMA V CASTELARJU 679 ČLANOV

Pisarna Sloge posluje na Slovenski Pristavi, República de Eslovenia 1851. Odprta je vsako nedeljo od 10,30 do 12,30 ure. Vodi jo g. Nande Češarek, ki sprejema denarne vloge, izplačuje obresti in manjša posojila, sprejema plačila naročnin in članarin.

Čas je denar. - Izkoristite ga, saj vam je Sloga blizu!

SLOGA DA VEC! V SLOGI JE MOC!

Mali oglasi

TURIZEM

Tel. 441-1264 / 1265



Letalske karte, rezervacija hotelov, najem avtomobilov in izleti po svetu

LEGAJO N° 3545-82 H. Yrigoyen 2742 - San Justo

PSIHOLOGINJA

Lic. Marjana Volovšek, klinična psihologinja, za mladino in odrasle, družine in pare. Av. Luis María Campos 1544 - 3. nadst. „12“ - Tel.: 784-2290

ADVOKATI

dr. Marjana Poznič - odvetnica - Vsak dan od 15. do 18. ure - Lavalle 1290, pis. 402 - Tel. 382-1148
dr. Franc Knavs, dr. Bernard Knavs, dr. Veronika Knavs — odvetniki - ponedeljek, torek, petek od 16 do 20 - Tucumán 1455 - 9. nadst. „E“ - Capital - Tel.: tel. in faks: 374-7991 in 476-0320.

dr. Lilijana Kožar, odvetnica; Bogotá 3099, 2° B, Capital. Torek in petek od 16. do 20. Tel.: 613-1300
Dr. Héctor Fabián Lo Faro (Miklič). Odvetnik. Vsak dan od 15 do 20 ure. Almaguer 3351, 1. nadst. „F“, San Justo. Tel. 482-5624.

VIDEO

Marjan Vivod - video posnetki, filmanje z eno ali več kamerami. Predhodni proračun in zagotovljen termin izdelave. Padre Castañer 366 - (1708) Morón Tel.: 627-4242 - E-mail: vivodtine@overnet.com.ar

FOTOGRAF

Marko Vombergar - Telefon: 659-2060. Atelje: Garibaldi 2308 - (1754) Villa Luzuriaga.

GOSPODARSTVO

Zavarovanja M. in H. Loboda — Azcuénaga 77 - (1704) Ramos Mejía - Bs. As. - Tel./Fax: 656-3653

Kreditna Zadruga SLOGA — Bm. Mitre 97 - (1704) Ramos Mejía - Tel.: 658-6574/654-6438. Od ponedeljka do petka od 10. do 19. ure.

Mutual SLOGA — Bm. Mitre 97 - (1704) Ramos Mejía - Tel.: 658-6574/654-6438. Od ponedeljka do petka od 10. do 19. ure.

SLOGA — PODRUŽNICA CASTELAR Slovenska Pristava - República de Eslovenia 1851 - Uradije ob sredah od 18. do 20. ure in ob nedeljah od 10.30 do 12.30 (g. Nande Češarek).

SLOGA — PODRUŽNICA SLOVENSKA VAS - Hladnikov dom - Msgr. J. Hladnik in Hernandarias - Uradije ob sredah od 19. do 21. ure in ob nedeljah od 10.30 do 12.30 ure (ga. Marija Gorše).

Slovenska kulturna akcija

vabi na vokalni koncert, ki ga bo izvajal solist ljubljanske opere bas-baritonist

Janez Vasle

ob klavirski spremljavi prof. Haydeé Trinca

v veliki dvorani Slovenske hiše
v soboto, 18. julija 1998 ob 20.30 uri.

30. mladinski dan v San Martinu

19. julija 1998

vabita SDO-SFZ

8.00 začetek iger
11.30 sv. maša
13.00 kosilo
19.00 kulturni program
nato prosta zabava s sodelovanjem Rock & Polka

Društvo Slovenska vas - Hladnikov dom

bo v nedeljo, 2. avgusta obhajal svojo 46. obletnico

Program:

11.30: Dviganje zastav
12.00: Sv. maša v cerkvi Marije Kraljice
13.00: Skupno kosilo
16.00: Kulturni program

Prosta zabava. Sodeluje „Chalten Glasb Band“.

Lepo vabljeni!

SLOGA — PODRUŽNICA SAN JUSTO Naš dom (pisarna) - H. Yrigoyen 2756 - Tel.: 651-1760. Uradije ob torkih od 18. do 20. ure in ob nedeljah od 9.30 do 11.30 ure (gdč. Julka Moder).

SLOGA — PODRUŽNICA SAN MARTIN Slovenski dom - Córdoba 129 - Tel.: 755-1266 - Uradije ob

četrtkih od 18. do 20. ure in ob nedeljah od 10. do 11. ure (g. Stanko Oberžan).

ESLOVENIA LIBRE

Fundador: MILOŠ STARE
Director: Valentín B. Debeljak
Propietario:

Asociación Civil Eslovenia Unida
Redacción y Administración:
RAMON L. FALCON 4158
(1407) BUENOS AIRES
ARGENTINA

Teléfono: (54-1) 636-0841

Telefax: (54-1) 636-2421

e-mail: esloveniau@impsat1.com.ar

e-mail: debeljak@pinos.com

Glavni urednik:

Tine Debeljak ml.

Uredniški odbor:

Tone Mizerit, dr. Katica Cukjati,
Gregor Batagelj

Correo Argentino Suc. 7	TARIFA REDUCIDA Concesión N° 7211
	Registro Nac. de la Propiedad Intellectual N° 881153

Naročnina Svobodne Slovenije:
za Argentino \$ 55; pri pošiljanju po pošti
pa \$ 65; obmejne države Argentine 90 USA
dol.; ostale države v obeh Amerikah 100
USA dol.; Evropa 110 USA dol.; Avstralija,
Afrika, Azija 120 USA dol.; vse za pošiljanje
z letalsko pošto. Z navadno pošto 75 USA
dol. za vse države.

Čeke na ime „Eslovenia Libre“

Stavljenje, oblikovanje in tisk:

TALLERES GRÁFICOS VILKO S.R.L.
Estados Unidos 425 - (1101) Buenos Aires -
Argentina - Tel.: 307-1044 - Fax: 307-1953
E-mail: vilko@ciudad.com.ar

Nenadoma nas je 25. junija v 68. letu starosti zapustil naš dragi
brat, stric in svak

Peter Arnšek

Prisrčna zahvala vsem, ki ste se od njega poslovili, darovali
cvetje in za petje ob grobu.

Posebna zahvala g. Branku Janu za sv. mašo in molitve ob
grobu, enako g. Vojku Arku za besede v slovo.

Priporočamo ga v molitev in blag spomin.

Žalujemo bratje in sestre: Anica, Ivan, Nežka in Jožko,
nečaki, vsaki in postalo sorodstvo.

Bariloche, Buenos Aires, Slovenija

„Jaz sem vstajenje in življenje,
kdor veruje vame, bo živel, tudi če umrje“. (Jn 11, 25)

Prijateljem in znancem sporočamo, da je dne 3. julija 1998 zaspala
v Gospodu naša žena, mama, stara mama, sestra, teta in svakinja,
gospa

Cilka Urbančič roj. Maček

Globoko hvaležnost smo dolžni g. Toniju Bidovcu za duhovno oskrbo v bolezni,
opravljene molitve ob krsti, pogrebno sv. mašo in poslovične besede. Iskrena
zahvala tudi patru Alojziju Kukovici za podeljene zadnje zakramente, prelatu Jožetu
Škerbcu in župniku Mirku Grbcu za molitve ob krsti. Hvaležni smo vsem, ki ste jo
kropili in nas spremljali v naši žalosti.

Ohranimo jo v lepem spominu in molimo zanjo!

Žalujemo: mož Slavko

hčerke: Tinka, Marija, Beti, Helena

sin: Franci

zeti: Jože Grbec, Janez Grbec, Gregor Rant

snaha: Olga Omahna

vnuki: Cecilija, Pavlinka, Bernard, Marija Itati, Mirko,
Valentin, Elizabeta, Rotija, Gizela, Mikaela, Ezequiel,
Erika, Matija, Barbara, Maksimilijan, Andrej.

sestri: Marija in Betka Vitrih z družino

svakinja: Lojzka Maček in nečaki

ter ostalo sorodstvo.

Buenos Aires, Zapala, Ljubljana, Logatec, Vrhnika, Tržič, Litija.



Iz globočine kličem k tebi,
Gospod (Ps 129)

Vsem prijateljem in znancem sporočamo, da je 26. junija po hudi
bolezni, okrepčana z zakramenti sv. vere, odšla h Gospodu po plačilo
naša sestra in teta, gospa

Francka Jerin vd. Albreht

Zahvaljujemo se vsem, ki ste zanjo molili, darovali cvetje, se od nje poslovili in
nam stali ob strani ob hudem udarcu. Še posebna zahvala prelatu Jožetu Škerbcu
za molitve ob krsti, daritev sv. maše in vodstvo pogreba; župniku Jorgeju Blancu
SDB za molitve in somaševanje; Viktorju Lauru SDB za podelitev zakramentov za
umirajoče, molitev ob krsti in somaševanju ter Danijelu Vrečarju SDB in Francetu
Barletu SDB za molitve ob krsti.

Priporočamo jo v molitev in blag spomin.

Žalujemo: Sestri: Nežka vd. Vesel z družino; Helena vd. Pikec
ter ostalo sorodstvo.

Buenos Aires, Kanada, Moravče



Blagor tistim,
ki umrjejo v Gospodu

Z žalostjo sporočam, da je Vsemogočni poklical k sebi 6. julija
mojega dragega in dobrega moža, našega brata in strica

Ludvika Pikca

Iskrena zahvala prelatu Jožetu Škerbcu za obiske, duhovno pripravo na večno
življenje, molitev ob krsti, sv. mašo in vodstvo pogreba; župniku Jorgeju Blancu SDB
in Viktorju Lauru SDB za molitve in somaševanje; Danijelu Vrečarju SDB za
somaševanje ter Tonetu Bidovcu za redno prinašanje sv. obhajila. Hvaležna sem gdč.
Rezki Bohinc za izredno pomoč ves čas njegove bolezni. Zahvaljujem se vsem, ki ste
ga prišli kropiti, darovali cvetje, se udeležili sv. maše in ga spremljali na pokopališče.
Njegovo dušo priporočam božjemu Usmiljenju.

Žalujemo: žena Helena roj. Jerin

sestre: Tončka por. Drenik; Mici vd. Pleško; Ani por Erbežnik
z družinami

V domovini sestra Francka vd. Urbančič; brat Dore z družinama
ter ostalo sorodstvo.

Buenos Aires, Córdoba, Brezovica, Kranj, Praga.